

Salāt

(arab. صلاة, Salāh)

musulmonų malda

Privalomoji musulmonų malda, atliekama penkis kartus per parą (aušros, vidurdienio, popietės, saulėlydžio ir vakaro metu) ir **privalomai arabų kalba**. Šiame dokumente pateiktos maldos arabų kalba, bet lotyniškais raidėmis ir apytiksliai lietuvišku vertimu. Jis skirtas susipažinti su maldų ilgiais ir suprasti esmę. Meldimuisi geriausia naudoti Šventąjį Koraną. Atsiprašome už klaidas ir netikslumus.



Salāt al-Fajr (rytinė malda)

Allāhu Akbar
Dievas Didis.

Pradinė malda („Du‘ā al-Istiftāh“) – neprivaloma, bet rekomenduojama

Subḥānaka-llāhumma wa bi-ḥamdika wa tabāraka-smuka wa ta‘ālā jadduka wa lā ilāha ghayruk.

(Šlovė Tau, o Allahai, ir visa šlovė priklauso Tau. Palaimintas yra Tavo vardas, aukščiausia yra Tavo didybė, ir nėra jokio dievo, išskyrus Tave.)

1. Surah Al-Fātiha (privaloma kiekviennei rakaťe)

Bismillāhi r-raḥmāni r-raḥīm.

(Vardan Dievo, Gailestingojo, Maloningojo.)

Al-ḥamdu li-llāhi rabbi l-‘ālamīn.

(Visa šlovė priklauso Dievui, pasaulių Viešpačiui.)

Ar-raḥmāni r-raḥīm.

(Gailestingajam, Maloningajam.)

Māliki yawmi d-dīn.

(Teismo dienos Valdovui.)

Iyyāka na‘budu wa iyyāka nasta‘īn.

(Tik Tave mes garbiname ir tik Tavęs mes prašome pagalbos.)

Ihdinā ṣ-ṣirāṭa l-mustaqīm.

(Vesk mus tiesiuoju keliu.)

Ṣirāṭa l-ladīna an‘amta ‘alayhim ḡayri l-maḡḍūbi ‘alayhim wa lā d-ḍāllīn.

(Tuo keliu, kuriuo Tu palaiminai, o ne tų, kurie užsitraukė rūstybę, ir ne pasiklydusiųjų keliu.)

Āmīn.

2. Kita sura pasirinktinai (dažniausiai recituojama Surah Al-Ikhlās)

Bismillāhi r-raḥmāni r-raḥīm.

(Vardan Dievo, Gailestingojo, Maloningojo.)

Qul huwa-llāhu aḥad.

(Sakyk: Jis – Dievas, Vienintelis.)

Allāhu ṣ-ṣamad.

(Dievas – Amžinasis Prieglauda.)

Lam yalid wa lam yūlad.

(Jis negimdė ir nebuvo gimdytas.)

Wa lam yakun lahu kufuwan aḥad.

(Ir nėra nieko, kas būtų Jam lygus.)

Ruku' (nusilenkimas)

Subhāna rabbiya l-'aẓīm. (*Šlovė mano Viešpačiui, Didžiajam.*) – sakoma 3 kartus

Qiyām (atsitiesimas po nusilenkimo)

Sami'a-llāhu liman ḥamidah. (*Dievas išklauso tą, kuris Jį giria.*)

Rabbanā wa laka l-ḥamd. (*Mūsų Viešpatie, Tau priklauso visa šlovė.*)

Sujud (nusilenkimas iki žemės)

Subhāna rabbiya l-a'lā. (*Šlovė mano Viešpačiui, Aukščiausiam.*) – sakoma 3 kartus

Po to atliekamas antras rakat'as, kuriame kartojami tie patys veiksmai.

Po antrojo sujud atliekama „Tashahhud“ (sėdėjimo malda)

At-taḥiyyātu li-llāhi wa ṣ-ṣalawātu wa ṭ-ṭayyibāt.

(*Sveikinimai, maldos ir visi geri darbai priklauso Dievui.*)

As-salāmu 'alayka ayyuhan-nabiyyu wa raḥmatu-llāhi wa barakātuh.

(*Ramybė tau, o Pranaše, ir Dievo gailestingumas bei palaima.*)

As-salāmu 'alaynā wa 'alā 'ibādi-llāhi ṣ-ṣāliḥīn.

(*Ramybė mums ir visiems teisingiesiems Dievo tarnams.*)

Ashhadu an lā ilāha illa-llāh, wa ashhadu anna Muḥammadan 'abduhu wa rasūluh.

(*Liudiju, kad nėra jokio dievo, išskyrus Allahą, ir liudiju, kad Muhammedas yra Jo tarnas ir pasiuntinys.*)

Po to sakomas „Taslim“ (maldos pabaiga)

As-salāmu 'alaykum wa raḥmatu-llāh (*Ramybė ir Dievo gailestingumas jums.*) – pasukant galvą į dešinę

As-salāmu 'alaykum wa raḥmatu-llāh (*Ramybė ir Dievo gailestingumas jums.*) – pasukant galvą į kairę

Vidurdienio malda (Az-Zuhr, Dhuhr)

Vidurdienio malda (*Salāt az-Zuhr*) yra antroji iš penkių kasdienių musulmonų maldų. Ji atliekama po to, kai saulė nuslenka nuo zenito. Ši malda susideda iš **keturių privalomų rakat'ų (fard)**, tačiau dažnai prieš juos atliekami ir papildomi **savanoriški rakat'ai (sunna)**.

Pilna maldos seka:

- 4 savanoriški rakat'ai (*sunna* – rekomenduojama, bet neprivaloma)
- 4 privalomi rakat'ai (*fard* – būtinai)
- 2 savanoriški rakat'ai (*sunna* – rekomenduojama, bet neprivaloma)

Pradžia – Takbīr („Allāhu Akbar“)

Allāhu Akbar

Pradinė malda („Du‘ā al-Istiftāh“) – neprivaloma, bet rekomenduojama

Subhānaka-Ilāhumma wa bi-ḥamdika wa tabāraka-smuka wa ta‘ālā jadduka wa lā ilāha ghayruk.

(Šlovė Tau, o Allahai, ir visa šlovė priklauso Tau. Palaimintas yra Tavo vardas, aukščiausia yra Tavo didybė, ir nėra jokio dievo, išskyrus Tave.)

1. Surah Al-Fātiha (privaloma kiekvienne rakat'e)

Bismillāhi r-raḥmāni r-raḥīm.

(Vardan Dievo, Gailestingojo, Maloningojo.)

Al-ḥamdu li-Ilāhi rabbi l-‘ālamīn.

(Visa šlovė priklauso Dievui, pasaulių Viešpačiui.)

Ar-raḥmāni r-raḥīm.

(Gailestingajam, Maloningajam.)

Māliki yawmi d-dīn.

(Teismo dienos Valdovui.)

Iyyāka na‘budu wa iyyāka nasta‘īn.

(Tik Tave mes garbiname ir tik Tavęs mes prašome pagalbos.)

Ihdinā ṣ-ṣirāṭa l-mustaqīm.

(Vesk mus tiesiuoju keliu.)

Ṣirāṭa l-laḍīna an‘amta ‘alayhim ḡayri l-maḡḍūbi ‘alayhim wa lā ḍ-ḍāllīn.

(Tuo keliu, kuriuo Tu palaiminai, o ne tų, kurie užsitraukė rūstybę, ir ne pasiklydusiųjų keliu.)

Āmīn.

2. Kita suro pasirinktinai (dažniausiai recituojama Surah Al-Ikhlās)

Bismillāhi r-raḥmāni r-raḥīm.

(Vardan Dievo, Gailestingojo, Maloningojo.)

Qul huwa-llāhu aḥad.

(Sakyk: Jis – Dievas, Vienintelis.)

Allāhu ṣ-ṣamad.

(Dievas – Amžinasis Prieglauda.)

Lam yalid wa lam yūlad.

(Jis negimdė ir nebuvo gimdytas.)

Wa lam yakun lahu kufuwan aḥad.

(Ir nėra nieko, kas būtų Jam lygus.)

Ruku' (nusilenkimas)

Subḥāna rabbiya l-‘aẓīm. (Šlovė mano Viešpačiui, Didžiajam.) – sakoma 3 kartus

Qiyām (atsitiesimas po nusilenkimo)

Sami‘a-llāhu liman ḥamidah. (Dievas išklauso tą, kuris Jį giria.)

Rabbanā wa laka l-ḥamd. (Mūsų Viešpatie, Tau priklauso visa šlovė.)

Sujud (nusilenkimas iki žemės)

Subḥāna rabbiya l-a‘lā. (Šlovė mano Viešpačiui, Aukščiausiam.) – sakoma 3 kartus

Po pirmojo sujud atliekamas „Jalsa“ (tarpinis atsisėdimas), tada atliekamas antras sujud.

Po to kyla į antrąjį rakat’ą, kur kartojami visi aukščiau išvardyti žingsniai.

Tashahhud – sėdėjimo malda po antrojo rakat’o (atliekama tik po 2-ojo ir 4-ojo rakat’o)

At-taḥiyyātu li-llāhi wa ṣ-ṣalawātu wa ṭ-ṭayyibāt.

(Sveikinimai, maldos ir visi geri darbai priklauso Dievui.)

As-salāmu ‘alayka ayyuhan-nabiyyu wa raḥmatu-llāhi wa barakātuh.

(Ramybė tau, o Pranaše, ir Dievo gailestingumas bei palaima.)

As-salāmu ‘alaynā wa ‘alā ‘ibādi-llāhi ṣ-ṣāliḥīn.

(Ramybė mums ir visiems teisingiesiems Dievo tarnams.)

Ashhadu an lā ilāha illa-llāh, wa ashhadu anna Muḥammadan ‘abduhu wa rasūluh.

(Liudiju, kad nėra jokio dievo, išskyrus Allahą, ir liudiju, kad Muhammedas yra Jo tarnas ir pasiuntinys.)

Po antrojo rakat'o kylama į trečiąjį, o po jo – į ketvirtąjį, kuriuose kartojami Fātiha ir kita sura, bet nebesakomas „Tashahhud“ po dviejų rakat'ų.

Po ketvirtojo rakat'o atliekamas pilnas „Tashahhud“, pridedant „Salat Ibrahimiyya“

Allāhumma ṣalli ‘alā Muḥammad wa ‘alā āli Muḥammad, kamā ṣallayta ‘alā Ibrāhīm wa ‘alā āli Ibrāhīm, innaka ḥamīdun majīd.

(O Allahai, palaimink Muhammedą ir Muhammedo šeimą, kaip palaiminai Abraomą ir Abraomo šeimą. Tu esi vertas šlovės ir garbės.)

Allāhumma bārik ‘alā Muḥammad wa ‘alā āli Muḥammad, kamā bārakta ‘alā Ibrāhīm wa ‘alā āli Ibrāhīm, innaka ḥamīdun majīd.

(O Allahai, suteik palaimą Muhammedui ir Muhammedo šeimai, kaip suteikei Abraomui ir Abraomo šeimai. Tu esi vertas šlovės ir garbės.)

Po to sakomas „Taslim“ (maldos pabaiga)

As-salāmu ‘alaykum wa raḥmatu-llāh (*Ramybė ir Dievo gailestingumas jums.*) – pasukant galvą į dešinę

As-salāmu ‘alaykum wa raḥmatu-llāh (*Ramybė ir Dievo gailestingumas jums.*) – pasukant galvą į kairę

Popietinė malda (Al-Asr, Asr)

Popietinė malda (*Salāt al-Asr*) yra trečioji iš penkių kasdienių musulmonų maldų. Ji atliekama tada, kai objektų šešėliai tampa dvigubai ilgesni nei patys objektai. Tai svarbi malda, kurios neatlikimas laikomas rimtu nusižengimu.

Ši malda susideda iš **8 rakat'ų**:

- **4 savanoriški rakat'ai (*sunna*)** – neprivalomi, bet labai rekomenduojami, siekiant papildomos Dievo malonės.
- **4 privalomi rakat'ai (*fard*)** – būtini ir privalomi kiekvienam musulmonui.

Pradžia – Takbīr („Allāhu Akbar“)

Allāhu Akbar

Pradinė malda („Du‘ā al-Istiftāh“) – neprivaloma, bet rekomenduojama

Subhānaka-Ilāhumma wa bi-ḥamdika wa tabāraka-smuka wa ta‘ālā jadduka wa lā ilāha ghayruk.

(Šlovė Tau, o Allahai, ir visa šlovė priklauso Tau. Palaimintas yra Tavo vardas, aukščiausia yra Tavo didybė, ir nėra jokio dievo, išskyrus Tave.)

1. Surah Al-Fātiha (privaloma kiekvieniame rakat'e)

Bismillāhi r-raḥmāni r-raḥīm.

(Vardan Dievo, Gailestingojo, Maloningojo.)

Al-ḥamdu li-Ilāhi rabbi l-‘ālamīn.

(Visa šlovė priklauso Dievui, pasaulių Viešpačiui.)

Ar-raḥmāni r-raḥīm.

(Gailestingajam, Maloningajam.)

Māliki yawmi d-dīn.

(Teismo dienos Valdovui.)

Iyyāka na‘budu wa iyyāka nasta‘īn.

(Tik Tave mes garbiname ir tik Tavęs mes prašome pagalbos.)

Ihdinā ṣ-ṣirāṭa l-mustaqīm.

(Vesk mus tiesiuoju keliu.)

Ṣirāṭa l-laḏīna an‘amta ‘alayhim ḡayri l-maḡḏūbi ‘alayhim wa lā d-ḏāllīn.

(Tuo keliu, kuriuo Tu palaiminai, o ne tų, kurie užsitraukė rūstybę, ir ne pasiklydusiųjų keliu.)

Āmīn.

2. Kita suro pasirinktinai (dažniausiai recituojama Surah Al-Ikhlās)

Bismillāhi r-rahmāni r-rahīm.

(Vardan Dievo, Gailestingojo, Maloningojo.)

Qul huwa-llāhu aḥad.

(Sakyk: Jis – Dievas, Vienintelis.)

Allāhu ṣ-ṣamad.

(Dievas – Amžinasis Prieglauda.)

Lam yalid wa lam yūlad.

(Jis negimdė ir nebuvo gimdytas.)

Wa lam yakun lahu kufuwan aḥad.

(Ir nėra nieko, kas būtų Jam lygus.)

Ruku' (nusilenkimas)

Subḥāna rabbiya l-‘aẓīm. (Šlovė mano Viešpačiui, Didžiajam.) – sakoma 3 kartus

Qiyām (atsitiesimas po nusilenkimo)

Sami‘a-llāhu liman ḥamidah. (Dievas išklauso tą, kuris Jį giria.)

Rabbanā wa laka l-ḥamd. (Mūsų Viešpatie, Tau priklauso visa šlovė.)

Sujud (nusilenkimas iki žemės)

Subḥāna rabbiya l-a‘lā. (Šlovė mano Viešpačiui, Aukščiausiam.) – sakoma 3 kartus

Po pirmojo sujud atliekamas „Jalsa“ (tarpinis atsisėdimas), tada atliekamas antras sujud.

Po to kyla į antrąjį rakat'ą, kur kartojami visi aukščiau išvardyti žingsniai.

Tashahhud – sėdėjimo malda po antrojo rakat'o (atliekama tik po 2-ojo ir 4-ojo rakat'o)

At-taḥiyyātu li-llāhi wa ṣ-ṣalawātu wa ṭ-ṭayyibāt.

(Sveikinimai, maldos ir visi geri darbai priklauso Dievui.)

As-salāmu ‘alayka ayyuhan-nabiyyu wa rahmatu-llāhi wa barakātuh.

(Ramybė tau, o Pranaše, ir Dievo gailestingumas bei palaima.)

As-salāmu ‘alaynā wa ‘alā ‘ibādi-llāhi ṣ-ṣāliḥīn.

(Ramybė mums ir visiems teisingiesiems Dievo tarnams.)

Ashhadu an lā ilāha illa-llāh, wa ashhadu anna Muḥammadan ‘abduhu wa rasūluh.

(Liudiju, kad nėra jokio dievo, išskyrus Allahą, ir liudiju, kad Muhammedas yra Jo tarnas ir pasiuntinys.)

Po antrojo rakat'o kylama į trečiąjį, o po jo – į ketvirtąjį, kuriuose kartojami Fātiha ir kita sura, bet nebesakomas „Tashahhud“ po dviejų rakat'ų.

Po ketvirtojo rakat'o atliekamas pilnas „Tashahhud“, pridedant „Salat Ibrahimiyya“

Allāhumma ṣalli ‘alā Muḥammad wa ‘alā āli Muḥammad, kamā ṣallayta ‘alā Ibrāhīm wa ‘alā āli Ibrāhīm, innaka ḥamīdun majīd.

(O Allahai, palaimink Muhammedą ir Muhammedo šeimą, kaip palaiminai Abraomą ir Abraomo šeimą. Tu esi vertas šlovės ir garbės.)

Allāhumma bārik ‘alā Muḥammad wa ‘alā āli Muḥammad, kamā bārakta ‘alā Ibrāhīm wa ‘alā āli Ibrāhīm, innaka ḥamīdun majīd.

(O Allahai, suteik palaimą Muhammedui ir Muhammedo šeimai, kaip suteikei Abraomui ir Abraomo šeimai. Tu esi vertas šlovės ir garbės.)

Po to sakomas „Taslim“ (maldos pabaiga)

As-salāmu ‘alaykum wa raḥmatu-llāh (*Ramybė ir Dievo gailestingumas jums.*) – pasukant galvą į dešinę

As-salāmu ‘alaykum wa raḥmatu-llāh (*Ramybė ir Dievo gailestingumas jums.*) – pasukant galvą į kairę

Vakarinė malda (Al-Maghrib, Maghrib)

Vakarinė malda (*Salāt al-Maghrib*) yra ketvirtoji iš penkių kasdienių musulmonų maldų. Ji atliekama **nusileidus saulei**, kai danguje dar matoma prieblanda. Tai yra viena iš trumpesnių maldų, nes turi nelyginį privalomų rakat'ų skaičių.

Ši malda susideda iš **5 rakat'ų**:

- **3 privalomi rakat'ai (*fard*)** – būtini kiekvienam musulmonui.
- **2 savanoriški rakat'ai (*sunna*)** – rekomenduojami, bet neprivalomi, siekiant didesnio atsidavimo Dievui.

Pradžia – Takbīr („Allāhu Akbar“)

Allāhu Akbar

Pradinė malda („Du‘ā al-Istiftāh“) – neprivaloma, bet rekomenduojama

Subhānaka-Ilāhumma wa bi-ḥamdika wa tabāraka-smuka wa ta‘ālā jadduka wa lā ilāha ghayruk.

(Šlovė Tau, o Allahai, ir visa šlovė priklauso Tau. Palaimintas yra Tavo vardas, aukščiausia yra Tavo didybė, ir nėra jokio dievo, išskyrus Tave.)

1. Surah Al-Fātiha (privaloma kiekvienne rakat'e)

Bismillāhi r-raḥmāni r-raḥīm.

(Vardan Dievo, Gailestingojo, Maloningojo.)

Al-ḥamdu li-Ilāhi rabbi l-‘ālamīn.

(Visa šlovė priklauso Dievui, pasaulių Viešpačiui.)

Ar-raḥmāni r-raḥīm.

(Gailestingajam, Maloningajam.)

Māliki yawmi d-dīn.

(Teismo dienos Valdovui.)

Iyyāka na‘budu wa iyyāka nasta‘īn.

(Tik Tave mes garbiname ir tik Tavęs mes prašome pagalbos.)

Ihdinā ṣ-ṣirāṭa l-mustaqīm.

(Vesk mus tiesiuoju keliu.)

Ṣirāṭa l-laḏīna ‘alāyhim ḡayri l-maḡḏūbi ‘alāyhim wa lā ḍ-ḍāllīn.

(Tuo keliu, kuriuo Tu palaiminai, o ne tų, kurie užsitraukė rūstybę, ir ne pasiklydusiųjų keliu.)

Āmīn.

2. Kita suro pasirinktinai (dažniausiai recituojama Surah Al-Ikhlās)

Bismillāhi r-raḥmāni r-raḥīm.

(Vardan Dievo, Gailestingojo, Maloningojo.)

Qul huwa-llāhu aḥad.

(Sakyk: Jis – Dievas, Vienintelis.)

Allāhu ṣ-ṣamad.

(Dievas – Amžinasis Prieglauda.)

Lam yalid wa lam yūlad.

(Jis negimdė ir nebuvo gimdytas.)

Wa lam yakun lahu kufuwan aḥad.

(Ir nėra nieko, kas būtų Jam lygus.)

Ruku' (nusilenkimas)

Subḥāna rabbiya l-‘aẓīm. (Šlovė mano Viešpačiui, Didžiajam.) – sakoma 3 kartus

Qiyām (atsitiesimas po nusilenkimo)

Sami‘a-llāhu liman ḥamidah. (Dievas išklauso tą, kuris Jį giria.)

Rabbanā wa laka l-ḥamd. (Mūsų Viešpatie, Tau priklauso visa šlovė.)

Sujud (nusilenkimas iki žemės)

Subḥāna rabbiya l-a‘lā. (Šlovė mano Viešpačiui, Aukščiausiam.) – sakoma 3 kartus

Po pirmojo sujud atliekamas „Jalsa“ (tarpinis atsisėdimas), tada atliekamas antras sujud.

Po to kyla į antrąjį rakat'ą, kur kartojami visi aukščiau išvardyti žingsniai.

Tashahhud – sėdėjimo malda po antrojo rakat'o

At-taḥiyyātu li-llāhi wa ṣ-ṣalawātu wa ṭ-ṭayyibāt.

(Sveikinimai, maldos ir visi geri darbai priklauso Dievui.)

As-salāmu ‘alayka ayyuhan-nabiyyu wa raḥmatu-llāhi wa barakātuh.

(Ramybė tau, o Pranaše, ir Dievo gailestingumas bei palaima.)

As-salāmu ‘alaynā wa ‘alā ‘ibādi-llāhi ṣ-ṣāliḥīn.

(Ramybė mums ir visiems teisingiesiems Dievo tarnams.)

Ashhadu an lā ilāha illa-llāh, wa ashhadu anna Muḥammadan ‘abduhu wa rasūluh.

(Liudiju, kad nėra jokio dievo, išskyrus Allahą, ir liudiju, kad Muhammedas yra Jo tarnas ir pasiuntinys.)

Po antrojo rakat'o kylama į trečiąjį, kuriame kartojami Fātiha ir kita sura, bet po jo atliekamas galutinis „Tashahhud“ su „Salat Ibrahimiyah“.

Pilnas „Tashahhud“ po trečiojo rakat'o

At-tahīyyātu li-llāhi wa ṣ-ṣalawātu wa ṭ-ṭayyibāt.

As-salāmu ‘alayka ayyuhan-nabiyyu wa raḥmatu-llāhi wa barakātuh.

As-salāmu ‘alaynā wa ‘alā ‘ibādi-llāhi ṣ-ṣāliḥīn.

Ashhadu an lā ilāha illa-llāh, wa ashhadu anna Muḥammadan ‘abduhu wa rasūluh.

Allāhumma ṣalli ‘alā Muḥammad wa ‘alā āli Muḥammad, kamā ṣallayta ‘alā Ibrāhīm wa ‘alā āli Ibrāhīm, innaka ḥamīdun majīd.

(O Allahai, palaimink Muhammedą ir Muhammedo šeimą, kaip palaiminai Abraomą ir Abraomo šeimą. Tu esi vertas šlovės ir garbės.)

Allāhumma bārik ‘alā Muḥammad wa ‘alā āli Muḥammad, kamā bārakta ‘alā Ibrāhīm wa ‘alā āli Ibrāhīm, innaka ḥamīdun majīd.

(O Allahai, suteik palaimą Muhammedui ir Muhammedo šeimai, kaip suteikei Abraomui ir Abraomo šeimai. Tu esi vertas šlovės ir garbės.)

Po to sakomas „Taslim“ (maldos pabaiga)

As-salāmu ‘alaykum wa raḥmatu-llāh (*Ramybė ir Dievo gailestingumas jums.*) – pasukant galvą į dešinę

As-salāmu ‘alaykum wa raḥmatu-llāh (*Ramybė ir Dievo gailestingumas jums.*) – pasukant galvą į kairę

Po 3 privalomų rakat'ų galima atlikti dar 2 savanoriškus rakat'us (**sunna**), kurių eiga yra tokia pati kaip ankstesnių.

Naktinė malda (Al-Iša, Isha)

Naktinė malda (*Salāt al-Iša*) yra paskutinė iš penkių kasdienių musulmonų maldų. Ji atliekama **nuo vakarinės maldos pabaigos iki aušros**, tačiau geriausia ją atlikti anksčiau, prieš einant miegoti.

Ši malda susideda iš **13 rakat'ų**:

- **4 savanoriški rakat'ai (*sunna*)** – rekomenduojami, bet neprivalomi.
- **4 privalomi rakat'ai (*fard*)** – būtini kiekvienam musulmonui.
- **4 savanoriški rakat'ai (*sunna*)** – papildomi, neprivalomi.
- **3 Witr rakat'ai (*Vitr*)** – ypatinga nelyginio skaičiaus malda, rekomenduojama kaip naktinės maldos pabaiga.

Pradžia – Takbīr („Allāhu Akbar“)

Allāhu Akbar

Pradinė malda („Du‘ā al-Istiftāh“) – neprivaloma, bet rekomenduojama

Subhānaka-Ilāhumma wa bi-ḥamdika wa tabāraka-smuka wa ta‘ālā jadduka wa lā ilāha ghayruk.

(Šlovė Tau, o Allahai, ir visa šlovė priklauso Tau. Palaimintas yra Tavo vardas, aukščiausia yra Tavo didybė, ir nėra jokio dievo, išskyrus Tave.)

1. Surah Al-Fātiha (privaloma kiekviename rakat'e)

Bismillāhi r-raḥmāni r-raḥīm.

(Vardan Dievo, Gailestingojo, Maloningojo.)

Al-ḥamdu li-Ilāhi rabbi l-‘ālamīn.

(Visa šlovė priklauso Dievui, pasaulių Viešpačiui.)

Ar-raḥmāni r-raḥīm.

(Gailestingajam, Maloningajam.)

Māliki yawmi d-dīn.

(Teismo dienos Valdovui.)

Iyyāka na‘budu wa iyyāka nasta‘īn.

(Tik Tave mes garbiname ir tik Tavęs mes prašome pagalbos.)

Ihdinā ṣ-ṣirāṭa l-mustaqīm.

(Vesk mus tiesiuoju keliu.)

Ṣirāṭa l-laḏīna an‘amta ‘alayhim ḡayri l-maḡḏūbi ‘alayhim wa lā d-ḏāllīn.

(Tuo keliu, kuriuo Tu palaiminai, o ne tų, kurie užsitraukė rūstybę, ir ne pasiklydusiųjų keliu.)
Āmīn.

2. Kita suro pasirinktinai (dažniausiai recituojama Surah Al-Ikhlās)

Bismillāhi r-raḥmāni r-raḥīm.

(Vardan Dievo, Gailestingojo, Maloningojo.)

Qul huwa-llāhu aḥad.

(Sakyk: Jis – Dievas, Vienintelis.)

Allāhu ṣ-ṣamad.

(Dievas – Amžinasis Prieglauda.)

Lam yalid wa lam yūlad.

(Jis negimdė ir nebuvo gimdytas.)

Wa lam yakun lahu kufuwan aḥad.

(Ir nėra nieko, kas būtų Jam lygus.)

Ruku' (nusilenkimas)

Subḥāna rabbiya l-‘aẓīm. *(Šlovė mano Viešpačiui, Didžiajam.)* – sakoma 3 kartus

Qiyām (atsitiesimas po nusilenkimo)

Sami‘a-llāhu liman ḥamidah. *(Dievas išklauso tą, kuris Jį giria.)*

Rabbanā wa laka l-ḥamd. *(Mūsų Viešpatie, Tau priklauso visa šlovė.)*

Sujud (nusilenkimas iki žemės)

Subḥāna rabbiya l-a‘lā. *(Šlovė mano Viešpačiui, Aukščiausiam.)* – sakoma 3 kartus

Po pirmojo sujud atliekamas „Jalsa“ (tarpinis atsisėdimas), tada atliekamas antras sujud.

Po to kyla į antrąjį rakat’ą, kur kartojami visi aukščiau išvardyti žingsniai.

Tashahhud – sėdėjimo malda po antrojo rakat’o

At-taḥiyyātu li-llāhi wa ṣ-ṣalawātu wa ṭ-ṭayyibāt.

(Sveikinimai, maldos ir visi geri darbai priklauso Dievui.)

As-salāmu ‘alayka ayyuhan-nabiyyu wa raḥmatu-llāhi wa barakātuh.

(Ramybė tau, o Pranaše, ir Dievo gailestingumas bei palaima.)

As-salāmu ‘alaynā wa ‘alā ‘ibādi-llāhi ṣ-ṣāliḥīn.

(Ramybė mums ir visiems teisingiesiems Dievo tarnams.)

Ashhadu an lā ilāha illa-llāh, wa ashhadu anna Muḥammadan ‘abduhu wa rasūluh.

(Liudiju, kad nėra jokio dievo, išskyrus Allahą, ir liudiju, kad Muhammedas yra Jo tarnas ir pasiuntinys.)

Po ketvirtojo rakat'o atliekamas pilnas „Tashahhud“, pridedant „Salat Ibrahimiyya“

Witr malda (paskutiniai 3 rakat'ai)

Po 4 privalomų ir 4 savanoriškų rakat'ų atliekama **Witr** – ypatinga nelyginė malda.

1. **Pirmi du rakat'ai atliekami kaip įprasta:** Fātiha + kita suro, ruku', sujud.
2. **Trečiajame rakat'e, po Fātiha ir kitos suros, prieš nusilenkimą sakoma Qunut malda:**

Allāhumma-hdinī fī man hadayt, wa ‘āfinī fī man ‘āfayt, wa tawallanī fī man tawallayt, wa bārik lī fī mā a’ṭayt, wa qinī sharra mā qaḍayt.

(O Allahai, vesk mane tarp tų, kuriuos vedi; suteik man sveikatą tarp tų, kuriuos Tu gydai; rūpinkis manimi tarp tų, kuriuos Tu saugai; palaimink mane tarp tų, kuriems suteikei palaimą; apsaugok mane nuo blogio, kurį esi nulemtas.)

Po to užbaigiama su ruku', sujud, „Tashahhud“ ir „Taslim“ (maldos pabaiga).

Po to sakomas „Taslim“ (maldos pabaiga)

As-salāmu ‘alaykum wa raḥmatu-llāh *(Ramybė ir Dievo gailestingumas jums.)* – pasukant galvą į dešinę

As-salāmu ‘alaykum wa raḥmatu-llāh *(Ramybė ir Dievo gailestingumas jums.)* – pasukant galvą į kairę

Tai yra pilna **Salāt al-Iša** maldos eiga su lotynišku tarimu ir paaiškinimais.